FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME R… DU CANA…

Province Sask — District No. 209 Humboldt — S. District No. 3 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 3 — {in / dans} 41, 25, 2 — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 12

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par ____ {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Dwelling House.	Family, lodging or institution.	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person in family, lodger or inmate of institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number, if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed, divorced or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employee.	Working on own account (see instructions.)	WAGE-EARNERS. State where person is employed (city, village, factory and shop) if in a large town or city.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any.	Hours of working time per week at chief occupation.	Hours of working time per week at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any.	Rate of earnings per hour, where employed by the hour.	INSURANCE HELD AT DATE— Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance in century plan.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education in 1910 for persons over 15 years at College, Convent or University.	INFIRM (Specify age when…	Blind.	Deaf and dumb.
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Dwellings.	Familles, ménages ou institutions.	RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte (voir instructions.)	EMPLOYÉS. Mentionner où la personne est employée (comme sur la ferme, dans la ville, dans la forêt, une fonderie ou une pharmacie) s'il y a lieu.	Nombre de semaines de travail principal en 1910.	Nombre de semaines à d'autres travaux qu'à un métier.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal.	Gain total en 1910 provenant des emplois ou métiers divers de l'emploi principal, s'il y en a.	Taux du gain par heure à l'heure d'emploi.	ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Sur la vie.	Sur les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance dans la table du centenaire.	INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue couramment parlée.	Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes au-dessus de 15 ans au collège, au couvent ou à l'université.	INFIRMITÉ (Spécifier l'âge auquel l'infirmité…	Aveugle.	Sourd et muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
~~40~~ ~~40~~		Waychyshyn Katryna	41-25-2	Fe	Wife	M	Nov	1886	24	Austria	1902	na	Polish	Canadian	R Catholic	None	NG																							
		" Melka	" " "	Fe	daughter	S	Nov	1904	6	Sask	1906		Polish	Canadian	R Catholic		NG																		yes	yes	English			
		" Maria	" " "	Fe	daughter	S	Sept	1906	4	Sask			Polish	Canadian	R Catholic		NG																		yes	yes	"			
		" Anton	" " "	Ma	Son	S	April	1909	2	Sask			Polish	Canadian	R Catholic		NG																							
		" Joseph	" " "	Ma	Son	S	Oct	1910	5/12	Sask			Polish	Canadian	R Catholic		NG																							
111	111	Bzernobaj Jovan	" " 1/4	Ma	Head	M	Dec	1880	30	Austria	1904	1908	Ruthenian	Canadian	R Catholic	Farmer	0 0 00	No	No	yes	Farm													yes	yes	English			
		" Franka	" " 1/4	Fe	Wife	M	Nov	1880	30	Austria	1904		Ruthenian	Canadian	R Catholic	None	NG																	yes	yes	English			
112	112	Kwianuck Metro	" " "	Ma	Head	Wid	Oct	1860	50	Austria	1910		Bukowinian	Austrian	Greek	Farmer	0 0 00	No	No	yes	Farm													yes	yes	English			
113	113	Hackel Joseph	" " "	Ma	Head	M	Aug	1884	24	U.S.A	1904	1907	German	Canadian	R Catholic	Farmer	0 0 00	No	No	yes	Farm													yes	yes	Lutheran			
		" Mary	" " 1/4	Fe	Wife	M	July	1885	24	Germany	1903	na	German	Canadian	R Catholic	None	NG																	yes	yes	Lutheran			
		" Joseph	" " 1/4	Ma	Son	S	Jan	1909	2	Sask			German	Canadian	R Catholic		NG																							
		" Henry	" " 1/4	Ma	Son	S	Nov	1910	5/12	Sask			German	Canadian	R Catholic		NG																							
114	114	Hackel Anton H.	" " 1/4	Ma	Head	M	May	1882	23	Germany	1910		German	American	R Catholic	Farmer	0 0 00	No	No	yes	Farm													yes	yes	German			
115	115	Kungel George	" " "	Ma	Head	M	April	1884	30	Hungary	1904	9	Hungarian	Canadian	R Catholic	Farmer	0 0 00	No	No	yes	Farm													yes	yes	German			
		" Mike	" " 1/4	Ma	Wife	M	April	1884	27	Hungary	1903	na	Hungarian	Canadian	R Catholic	None	NG																	yes	yes	Hungarian			
		" Kate	" " 1/4	Fe	daughter	S	Oct	1909	1	Sask			Hungarian	Canadian	R Catholic		NG																	yes	yes	Hungarian			
116	116	Mesaros John	" " "	Ma	Head	S	July	1885	25	Hungary	1905	1909	Hungarian	Canadian	R Catholic	Farmer	0 0 00	No	No	yes	Farm													yes	yes	Hungarian			
		" Sarah	" " "	Fe	Sister	S	June	1875	35	Hungary	1907	na	Hungarian	Hungarian	R Catholic	None	NG																	yes	yes	"			
		" Frank	" " 1/4	Ma	Son	S	Feb	1906	5	Hungary	1907	na	Hungarian	Hungarian	R Catholic		NG																	yes	yes	"			
		" Sarah	" " 1/4	Fe	daughter	S	March	1901	10	Hungary	1907	na	Hungarian	Hungarian	R Catholic		NG																	yes	yes	"			
117	117	Kolombos Joseph	" " "	Ma	Head	M	April	1878	33	Hungary	1902	1907	Hungarian	Canadian	Presbyterian	Farmer	0 0 00	No	No	yes	Farm													yes	yes	Hungarian			
		" Lizzie	" " "	Fe	Wife	M	May	1878	33	Hungary	1902	na	Hungarian	Canadian	Presbyterian	None	NG																	yes	yes	"			
		" George	" " "	Ma	Son	S	Oct	1901	9	Hungary	1902	na	Hungarian	Canadian	Presbyterian		NG																	9	yes	yes	"			
		" Joseph	" " "	Ma	Son	S	April	1902	8	Sask			Hungarian	Canadian	Presbyterian		NG																	9	yes	yes	"			
		" Lizzie	" " "	Fe	daughter	S	Oct	1903	6	Sask			Hungarian	Canadian	Presbyterian		NG																	9	yes	yes	"			
		" John	" " "	Ma	Son	S	Dec	1905	5	Sask			Hungarian	Canadian	Presbyterian		NG																							
		" Julia	" " "	Fe	daughter	S	Dec	1906	4	Sask			Hungarian	Canadian	Presbyterian		NG																							
		" Maria	" " "	Fe	daughter	S	March	1907	3	Sask			Hungarian	Canadian	Presbyterian		NG																							
		" Anna	" " "	Fe	daughter	S	May	1908	2	Sask			Hungarian	Canadian	Presbyterian		NG																							
		" Theresa	" " "	Fe	daughter	S	Jan	1911	5/12	Sask			Hungarian	Canadian	Presbyterian		NG																							
118	118	Rimbert Bernard	" " "	Ma	Head	M	March	1881	30	Germany	1907	1910	German	Canadian	R Catholic	Farmer	0 0 00	No	No	yes	Farm													yes	yes	German			
119	119	Kolombos John	" " "	Ma	Head	M	Dec	1887	26	Hungary	1902	1906	Hungarian	Canadian	Presbyterian	Farmer	0 0 00	No	No	yes	Farm													yes	yes	Hungarian			
120	120	Kolombos George	" " "	Ma	Head	M	Dec	1886	24	Hungary	1903	1906	Hungarian	Canadian	Presbyterian	Farmer	0 0 00	No	No	yes	Farm													yes	yes	Hungarian			
		" Lizzie	" " "	Fe	Wife	M	Oct	1891	19	Hungary	1903	na	Hungarian	Canadian	R Catholic	None	NG																	yes	yes	"			
		" George	" " "	Ma	Son	Wid	Feb	1911	5/12	Sask			Hungarian	Canadian	Presbyterian		NG																							
121	121	Reid Charles E	" " "	Ma	Head	M	Aug	1878	36	U.S.A	1903	1906	English	Canadian	Presbyterian	Farmer	0 0 00	Mortgage	No	No	yes	Farm													yes	yes	E.			
		" Josephine	" " "	Fe	Wife	M	Aug	1882	28	U.S.A	1906	na	German	Canadian	R Catholic	None	NG																	yes	yes	E.			
		" Wallace C	" " "	Ma	Son	S	Oct	1906	4/12	Sask			German	Canadian	R Catholic		NG																							
		" Sarah	" " "	Fe	Mother	W	Nov	1858	58	U.S.A	1904	na	English	Canadian	Presbyterian	None	NG																	yes	yes	E.			
122	122	Hauke Peter	" " "	Ma	Head	M	Nov	1870	40	U.S.A	1903	1906	German	Canadian	R Catholic	Farmer	0 0 00	Mortgage	No	No	yes														yes	yes	German			
		" Viva	" " "	Fe	Wife	M	Feb	1882	28	U.S.A	1903	na	French	Canadian	R Catholic	None	NG																	yes	yes	E.			
		" Edgar	" " "	Ma	Son	S	Oct	1901	9	U.S.A	1903	na	German	Canadian	R Catholic		NG																	4	yes	yes	E.			
		" Delores	" " "	Fe	daughter	S	Jan	1903	8	U.S.A	1903	na	German	Canadian	R Catholic		NG																	4	yes	yes	E.			
		" Joseph	" " "	Ma	Son	S	Nov	1904	6	Sask			German	Canadian	R Catholic		NG																		yes	yes	E.			
		" Gertie	" " "	Fe	daughter	S	March	1905	5	Sask			German	Canadian	R Catholic		NG																		yes	yes				
		" Peter	" " "	Ma	Son	S	Jan	1907	3	Sask			German	Canadian	R Catholic		NG																							
		" Jeanette	" " "	Fe	daughter	S	Sept	1908	2	Sask			German	Canadian	R Catholic		NG																							
		" John	" " "	Ma	Son	S	March	1909	1	Sask			German	Canadian	R Catholic		NG																							
		" Victor	" " "	Ma	Son	S	May	1911	5/12	Sask			German	Canadian	R Catholic		NG																							
		Hauke Victor	" " "	Ma	Father	M	July	1835	75	Switzerland	1911		German	American	R Catholic	None	NG																		yes	yes	German			